



Notre réf.: 32516/2018/SG/LCP/CNF/Cg-18

12 décembre 2018

Objet: Fourniture de services d'interprétation en portugais et à partir de cette langue durant le Dix-huitième Congrès météorologique mondial

Madame, Monsieur le Ministre,

Je souhaite appeler votre attention sur la résolution 46 (Cg-XIV), portant sur l'utilisation du portugais, que le Quatorzième Congrès météorologique mondial a adoptée en mai 2003 après avoir examiné la demande présentée par l'Angola, le Brésil, le Cap-Vert, la Guinée-Bissau, le Mozambique, le Portugal et Sao Tomé-et-Principe.

Par cette résolution, le Quatorzième Congrès a décidé d'assurer un service d'interprétation en portugais pour les sessions du Congrès en fonction des ressources extrabudgétaires disponibles, et de maintenir le fonds d'affectation spéciale constitué afin que l'Organisation puisse disposer de ces ressources extrabudgétaires.

Pour garantir l'application de la décision susmentionnée, j'ai maintenu le compte spécial sur lequel seront versés les fonds extrabudgétaires qui auront été dégagés pour financer des services d'interprétation en portugais et à partir de cette langue.

Par la présente, j'invite tous les Membres à verser des contributions sur ce compte spécial afin que le Secrétariat puisse assurer des services d'interprétation en portugais lors du Dix-huitième Congrès météorologique mondial (juin 2019). Les coûts de l'interprétation en portugais pour les séances plénières de la session du Congrès sont estimés à 50 933 francs suisses.

Si vous souhaitez apporter votre contribution, les versements peuvent être effectués en toute monnaie convertible par virement, de préférence électronique, à l'ordre de l'Organisation météorologique mondiale sur le compte bancaire suivant:

Nom et adresse de la banque:	UBS SA, case postale 2600, CH-1211 Genève, Suisse
Titulaire du compte:	Organisation météorologique mondiale
Numéro du compte:	240-C0191516.0
IBAN:	CH56 0024 0240 C019 1516 0
Code Swift:	UBSWCHZH80A

Je vous saurais gré de me faire savoir le **15 février 2019** au plus tard si vous avez l'intention de verser une contribution sur le compte spécial en question. Ainsi, le Secrétariat pourra vous envoyer une facture pour faciliter le versement.

Copie de la présente est adressée au Représentant permanent de votre pays auprès de l'OMM et à son conseiller en hydrologie, ainsi qu'aux missions permanentes des Membres de l'OMM auprès de l'Office des Nations Unies.

Veillez agréer, Madame, Monsieur le Ministre, les assurances de ma très haute considération.

pour



(P. Taalas)
Secrétaire général